Clinical Infrared Thermometer

TM 310





Sensor

② Display Memory display

3 SCAN/On/Off-button **5** Forehead measurement **6** Measurement unit (°C or °F) Battery symbol

4 Battery compartment Measurement result

Explanation of symbols



This instruction manual belongs to this device. It contains important information about starting up and operation. Read the instruction manual thoroughly. Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.



These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.



These notes must be observed to prevent any damage to the device.



These notes give you useful additional information on the installation or operation. Classification: Type BF applied part



Temperature range



IP22 Protection classification against solid objects and water



LOT number



Manufacture



Date of manufacture

Manual - Please read carefully!

Safety Information

IMPORTANT INFORMATION! RETAIN FOR FUTURE USE!

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions. and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

Thank you for purchasing our Infrared Thermometer TM 310. This Infrared Thermometer is a non-sterile, reusable, handheld device. It can be used by consumers in home care environment and doctors in clinic as reference. It is intended for measuring human body temperature of three months and above of people by detecting infrared heat from the center of the forehead.

- · Only use the unit for the specific purpose described in the instruction manual. Any misuse will void the warranty.
- The unit is not designed for commercial use.
- Using this thermometer is no substitute for consulting a doctor.
- The thermometer and the patient must remain in a stable environment for at least 30 minutes before measuring the temperature.
- · This device is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or by persons with insufficient experience and/or knowledge, unless under observation by a person responsible for their safety, or unless they have been instructed in the use of the device.
- · Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The temperature in the forehead and temple area differs from the internal temperature, which is taken orally or rectally. If the measurement therefore does not match the patient's own perception or is unusually low, repeat the measurement every 15 minutes. As a reference, you can also measure the internal body temperature using a conventional oral or rectal
- · A control measurement using a conventional thermometer is recommended in the following cases
- 1. If the reading is surprisingly low
- 2. For new-born infants up to 100 days old
- 3. For children under three years of age who have a weakened immune system or who react unusually in the presence
- 4. If you are using the thermometer for the first time or want to familiarise yourself with it
- · If a fault occurs or the unit is damaged, do not attempt to repair the unit yourself, as this will void the warranty. Contact your dealer and only have repairs carried out by authorized service partners.
- Do not modify and / or open the device. It contains small parts which might be swallowed by children.
- Do not use the thermometer if it is damaged. · Do not use the thermometer in damp environments. Do not immerse the thermometer in water or other liquids. It is not
- · This device comprises sensitive components and must be treated with caution. Observe the storage and operating conditions described in the «Technical Specifications» section.
- Do not use this device close to strong electromagnetic fields such as mobile telephones or radio installations.
- Keep a minimum distance of 3.3 m from such devices when using this device.
- Do not shake or tap the thermometer. Do not drop it.
- · Protect the device from direct sunlight, extremely high or low temperatures, dirt and dust,
- · If the thermomter is not going to be used for a long period, remove the battery

WARNING - The measurement results obtained by this thermometer do not represent a diagnosis and do not replace the consultation of a doctor, who should always be consulted in case of doubt.

Items supplied and packaging

Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use it and contact your dealer or your service centre. The following parts are included:

- 1 medisana Clinical Infrared Thermometer TM 310
- 2 Batteries (AAA type, LR03) 1.5V
- 1 Instruction manual

The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required. If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay WARNING - Please ensure that polythene packing is kept away from the reach of children!



Risk of suffocation!

Taking a temperature reading - quickly and accurately! The medisana Clinical Infrared Thermometer allows precise, contact-free measurement of body temperature (at a distance of approximately 15-50 mm). The temperature is taken above the eyebrow between the forehead and the temple The value of the energy radiated there is measured and converted to a temperature value. The reading is displayed after 1 second. This enables you, for example, to take babies' temperature without disturbing their sleep

Operation - Getting started

When the battery symbol ② appears in the display after a longer time of usage, the batteries should be replaced soonest. When the battery symbol 3 appears or nothing at all appears in the display 3, the batteries need to be replaced immediately.

Removal

Remove the lid of the battery compartment 4 and take out the batteries.



Put in two new 1.5V batteries of type LR03/AAA. Make sure the batteries are the right way around (see the diagram in the battery compartment **(**). Put the battery compartment lid back.



BATTERY SAFETY INFORMATION

- · Clean the battery and device contacts if necessary before putting in the batteries!
- · Remove discharged batteries from the device immediately!
- · Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of these parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!
- If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!
- Insert the battery correctly, observing the polarity! Keep the battery compartment well sealed
- Remove the battery from the device if it is not going to be used for an extended period! · Keep batteries out of childrens reach!
- Do not attempt to recharge batteries! There is a danger of explosion!
- Do not short circuit! There is a danger of explosion
- Do not throw into a fire! There is a danger of explosion! · Keep unused batteries in their packaging away from metal objects in order to prevent short circuiting!
- Do not throw used batteries into the household refuse; put them in a hazardous waste container or take them to a battery collection point, at the shop where they were purchased!



NOTES
The device will automatically switch off if there is no input for approx. 60 seconds.

Before use

Acclimatise the thermometer to the temperature of the room; For an accurate reading of a patient's temperature, their body must first acclimatise to the temperature of the room where the measurement will be made. The same applies to the Clinical Infrared Thermometer TM 310. When taken somewhere else, it automatically adjusts itself to the new environment The thermometer takes a certain amount of time to equalise its own temperature to that of the room. This depends on the difference between the two temperatures and can take more than 30 minutes. Precise readings can only be taken once this

Measuring forehead temperature

NOTES For the most accurate readings:

· Do not take a baby's temperature during or directly after breastfeeding.

- Patients should not drink or eat directly before or during a measurement, and they should avoid any
- Clean the area where you are taking the temperature and remove any dirt, hairs or sweat before moving the sensor 1 to the measuring position
- · Do not remove the thermometer from the measuring position until it has beeped to signal the end of the

Always take the temperature in the same place, because the readings will vary in different environments

- · If the sensor becomes dirty during or after a reading, clean it with a cotton bud dipped in cleaning alcohol before putting the thermometer away.
- The thermometer's safety and accuracy has been inspected and confirmed, provided it is used in accordance
- 1. Press the SCAN/On/Off-button 3 to switch on the thermometer. Then a self-test is executed in which all elements of the
- 2. Now the last measured temperature value appears along with the forehead measurement symbol §. After approx. 2 seconds the device is ready for measurement - this will be indicated by a short beep.
- 3.To begin the measurement, point the sensor ① at the middle of the patient's forehead at a distance of approx. 15-50 mm. If the patient's forehead has hair, sweat or dirt on it, remove this first so that the reading is as accurate as possible 4. Press the SCAN/On/Off-button 3 and release. After approx. 2 seconds, a long beep can be heard to indicate that the
- measurement is finished and the measured temperature will be shown. If the temple area has not been reached until the beep can be heard, repeat the measurement. If the result is below 32°C, display will show "Lo" and 2 short beeps will be emitted. If the result is above 37.8°C, 6 short

beeps will be emitted. If the result is above 42.2°C, display will show "Hi" and 2 short beeps will be emitted

After approximate 5 seconds the device is ready for another measurement. The device will automatically switch off if there is no input for approx. 60 seconds. You may also switch the device off manually by pressing the SCAN/On/Off-button 3

Change the measurement unit

1. The device has to be switched off

- You can measure the temperature in °C or in °F. Please proceed as follows to select the unit of measurement:
- 2. Long press the SCAN/On/Off-button **⑤** until you see the symbol «°C» or «°F» flashing.
- 3. Press the SCAN/On/Off-button 3 to change the unit of measurement.
- 4. The device will automatically switch off with a short beep if it is not in used after approx. 4 seconds. The selected measurement unit is saved. After that, the unit is ready for the next measurement in the selected unit of measurement.

The thermometer can store up to 32 results. You can call up your stored data with pressing the SCAN/On/Off-button 3 for approx, 4 seconds. If measurement values are stored in memory, first the memory slot number «01» appears with the stored temperature. By further pressing the SCAN/On/Off-button 19, you can call up more stored values (memory slot «02» etc.). Totally there are 32 memory slots available, which may be recalled by pressing the SCAN/On/Off-button

repeatedly.

Error messages

Screen display	Reasons	Solutions
ErL	When measurement in environment below 16°C	Temperature of the measuring object should in between 16-35°C
ErH	When measurement in environment over 35°C	
Err	Sensor fault	Contact Customer Care Centre for service.
ErE	Internal device fault	Contact Customer Care Centre for Service.
0	Low battery	Replace battery

Cleaning and maintenance

- The sensor 1 is the most delicate part of the device. Protect it from dirt and damage. Clean the sensor with a cotton bud dipped in warm water or 70% isopropyl alcohol.
- · Do not immerse the thermometer in water or any other liquid. It is not watertight
- To clean the thermometer, use a soft cloth slightly dampened with mild soapy water or 70% isopropyl alcohol. Do not let water
- get into the unit. Only use the unit again when completely dry. · Never use aggressive cleaning agents, thinners, benzine or tough brushes.
- Take care not to scratch the lens of the sensor, the display or the housing.
- Do not use or store the unit in an environment where the ambient temperature or humidity is too high or too low (see operating conditions in the "Technical specifications" section), in direct sunshine, in the vicinity of static electricity or in a dusty environment.
- · Remove the batteries if you do not wish to use the unit for an extended period of time. Otherwise there is a danger that the batteries may leak
- · If the thermometer is used as described in these instructions, no regular maintenance or calibration is required.

This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.

Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your supplier for

Technical specifications

medisana Clinical Infrared Thermometer TM 310 Name and model:

digital display (LED) Display system:

Power supply: 2 x batteries (AAA type, LR03) 1.5V Expected service life: 5 years or 12,000 measurements Measuring range: Forehead 32-42.2°C (89.6-108°F)

Accuracy of measurement (laboratory readings): $\pm 0.2^{\circ}\text{C}$, 35.0°C - 42.0°C ($\pm 0.4^{\circ}\text{F}$, 95.0°F - 107.6°F), other range $\pm 0.3^{\circ}\text{C}$ ($\pm 0.5^{\circ}\text{F}$)

Resolution: 0.1°C (0.1°F)

Memory capacity: up to 32 readings

Operating temperature: 15-40°C (59-104°F); rel. humidity 10-80%

Storage/transport temperature: -20°C to +55°C (-4°F to +131°F), rel. humidity 15-93% approx. 138 x 37 x 37 mm Dimensions:

Weight: approx. 50 g Article No.: 48603

40155 88 48603 6 EAN Code:

The CE-mark of this device refers to the EC-directive 93/42/EEC MDD. The unit is designed for home use only. For commercial use, a metrological inspection must be carried out once every year. This calibration will be charged for and can be carried out by an appropriate authority or an authorised service centre - in accordance with the regulations for users of medical equipment. Electromagnetic compatibility: The device complies with the EN 60601-1-2 standard for electromagnetic compatibility. Details on this measurement data can be found at the end of this manual.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice.

Please contact your dealer or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is. The following warranty terms apply:

- 1. The warranty period for **medisana** products is three years from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
- 2. Defects in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
- 3. Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts. **4.** The following is excluded under the warranty:
- **b.** All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties. c. Damage which has arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
- d. Accessories which are subject to normal wear and tear

a. All damage which has arisen due to improper treatment, e.g. nonobservance of the user instructions

5. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

No. 22 Jinxiu East Road, Jinsha Community, Kengzi Street, Pingshan District, Shenzhen, Guangdong, P.R.C.

Alicn Medical Shenzhen, Inc. Room 410, Building A, 3rd Sub-Park, Leibo Zhongcheng Life Science Park,



Authorised EU Representative EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Address: Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, German

C € 0123

48603 TM 310 manual GB 202112 L10

medisana

馬德保康免接觸紅外線額溫槍

TM 310

衛部醫器陸輸字第001270號





● 偵測器

4 電池蓋

❷ 測量結果

② 顯示螢幕

5 顯示為額溫測量 ❸ 記憶溫度顯示

③ 測量與電源按鈕 ⑥ 測量單位(°C 或°F)

❷ 更換電池標示

標誌說明



此說明書屬於本設備。其中包含有關啟動和操作的重要資訊。請仔細閱讀說 明書。不遵守這些說明可能導致嚴重損害或損壞耳額溫槍。



必須遵守這些警告說明以防止對使用者造成任何傷害。



必須遵守這些說明以防止對耳額溫槍造成任何損壞。



這些說明提供關於安裝或操作的有用附加資訊



分類:BF 型應用零件



保持乾燥

溫度範圍

IP22 防止固體和水進入的防護等級

LOT 批號



製造商



製造日期

C € 0123

48603_TM 310_manual_TW_202112_L14

TW 免接觸紅外線額溫槍

說明書 - 請仔細閱讀。

安全資訊

重要資訊!請妥善保存以備未來使用

請在使用本額溫槍之前仔細閱讀本說明書,尤其是安全說明,並保留說明書以備未來 使用。如果您要將本額溫槍轉交給其他人,務必同時轉交本說明書。 使用前請務必詳 閱原廠之使用說明書並遵照指示使用。

感謝您購買 馬德保康 免接觸紅外線額溫槍 TM 310。本額溫槍是一種非無菌、可重 複使用的便攜產品,供消費者作居家檢測和臨床醫生參考。 TM 310 透過紅外線熱 量測量額頭中央的體溫(僅適用於測量三個月大嬰孩或以上年齡人士的體溫)

- 本額溫槍僅用於此說明書中描述的特定用途。任何不當使用將使保固失效。
- 本額溫槍並非為商用而設計。
- 使用本額溫槍不能代替諮詢醫生。
- 本額溫槍和病人必須處於穩定的環境中至少 30 分鐘,才能測量體溫。
- 本額溫槍不適合身體、感官和精神能力受限的人(包括兒童)使用,也不適合經驗或 知識不足的人使用,除非是在負責他們安全的人的監視下,或者已向他們說明了如何 使用本額溫槍。
- 必須對兒童進行監督,以確保他們不會拿本額溫槍來玩耍。
- 前額和太陽穴位置的溫度與體內溫度不同,體內溫度通過口或直腸測出。因此,如 果測量結果不符或遠低於病人自己的預期溫度,則每 15 分鐘重複測量一次。作為參 考,您還可以使用常規口腔或直腸溫度計測量體內溫度。
- 在下列情況下,建議使用傳統溫度計進行測量:
- 1. 測量溫度異常低
- 2.在測量 100 天以內的新生兒的體溫時
- 3.在測量三歲以下免疫系統較弱的兒童,或在發燒或不發燒時反應異常的人的體溫時 4.您是第一次使用或想熟悉本額溫槍時搭配確認
- 如果本額溫槍發生故障或損壞,不要試圖自己維修額溫槍,因為這將使保固無效。 聯 繫您的經銷商,由授權的服務合作夥伴進行維修。
- 請勿自行拆卸與打開本額溫槍。它含有微小零件,可能被兒童誤食。
- 若額溫槍損壞,請勿使用。
- 不要在潮濕的環境中使用額溫槍。勿將額溫槍浸入水或其他液體中。本額溫槍不防水。 • 本額溫槍包含敏感零件,必須小心處理。請遵守《技術規格》部分中所述的存放和操
- 作方式。 •請勿在行動電話或無線電設備等強電磁場附近使用本額溫槍。
- 使用本額溫槍時,請與此類設備保持至少 3.3 m 的距離。
- 請勿搖晃或敲擊本額溫槍。請勿摔落。
- 保護額溫槍並遠離陽光直射、避免極高或極低溫度、污垢和灰塵
- 如果長時間未使用本額溫槍,請取出電池。

使用耳額溫槍得出的測量結果不代表診斷,也不能代替醫生的診症,如有疑 問,請立即諮詢醫生。

產品內容及包裝

請先檢查額溫槍是否完整以及是否存在任何形式的損壞。如果存在疑問,請勿使用它並

產品內容包含:

聯繫您的經銷商或服務中心。

- ●1 個 馬德保康 免接觸紅外線額溫槍 TM 310
- ●2 節電池(AAA 型,LR03),1.5 V
- •1 本說明書

包裝可以重複使用或回收。請妥善處理任何不需要的商品包裝。如果您在打開包裝的過 程中注意到任何運輸損壞,請立即聯繫您的經銷商。

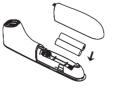
請確保將聚乙烯包裝放在兒童不能接觸的地方!有窒息風險!

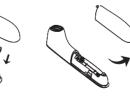
測量體溫結果——快又準!

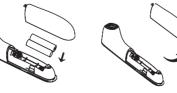
馬德保康免接觸紅外線額溫槍可進行準確且免接觸的體溫測量(距離約為 15-50 。 將本額溫槍放置在眉毛上方的前額和太陽穴之間測量體溫。 本額溫槍所測量到的能量經過測量後轉化為體溫值。 溫度結果在 1 秒後顯示。因此, 您可以使用本額溫槍,在不影響嬰兒睡眠的條件下測量嬰兒的體溫。

操作 – 電池取出/安裝

取出/安裝電池:如果在使用一段時間後,液晶 顯示螢幕 ❷上出現更換電池標示 ❷,則必須用 新的 1.5V 電池(AAA 型,LR03)更換電池。取 出:按下電池蓋 ❹ ,將其取下並取出電池。 安 裝:放入新電池。注意擺放方向正確(請參閱電 池蓋 ❹ 中的說明)。重新裝上電池蓋 ❹。







油 油 如果在大約 60 秒內沒有操作,額溫槍將自動關閉。

電池安全資訊

•請勿拆解電池!

- 如果需要,請在放入電池前清潔電池、額溫槍與安裝電池接觸點!
- 立即從額溫槍中取出廢電池!
- •若電池酸液外漏,應避免接觸皮膚、眼睛和黏膜!如果電池酸液接觸其中任何部位, 請使用大量的清水沖洗受影響區域並立即就醫!
- 如果誤吞電池,應立即就醫!
- 正確安裝電池,正負極不要裝反!
- 保持電池蓋完整密封!
- •若長期不使用額溫槍,請從額溫槍中取出電池!

- 將電池保管在兒童不能接觸的地方。
- •請勿嘗試給電池充電!存在爆炸風險!
- •請勿將電池短路!存在爆炸風險!
- •請勿投入火中!存在爆炸風險!
- 將未使用的電池保留在包裝中並遠離金屬物體以防短路。 • 請勿將使用過的電池扔進一般垃圾中;應將電池放入廢棄電池回收筒或帶到其購買商店

讓額溫槍適應房間的溫度:為了準確地測量使用者的體溫,使用者必須先適應測量房間 的溫度。免接觸紅外線額溫槍 TM 310 亦是如此。當額溫槍進入新環境時,它們會自動 調整以適應該環境。額溫槍需要一定的時間來使自身的溫度與房間的溫度相同。需要多 長時間取決於兩種溫度之間的差異,甚至可能需要 30 多分鐘。只有在這個過程完成後才 能獲得精確的測量結果。

測量前額溫度

- **i** 備註,為獲得最準確的測量結果:
 - •請勿在哺餵母乳時或哺餵母乳後直接測量嬰兒的體溫。
 - •在測量體溫前或測量時,病人不應飲水或進食,而且應避免任何體能消耗。
 - ●清洗需要測量體溫的部位並除去任何污垢、毛髮或汗液,然後再將偵測器 ❶ 移 到測量位置。
 - 在額溫槍響起蜂鳴音指示測量結束前,請勿移走額溫槍。
 - 如果偵測器在測量期間或之後變髒,請用棉花棒沾酒精清潔偵測器,然後再將
 - •請務必在同一個地方測量體溫,因為在不同的環境下測量結果會發生變化。

本額溫槍其安全性和精準度已經過檢查確認,只要按照說明使用本額溫槍即可。

- 1. 按下測量與電源按鈕 ③ 打開額溫槍,然後額溫槍會執行自檢,期間顯示螢幕 ② 的所 有符號顯示約 1 秒。
- 2. 現在,最後一次測得的溫度值與前額測量符號 ❺ 一起出現。在大約 2 秒之後,額溫 槍即可用於進行測量 - 會發出一聲短促的蜂鳴音。
- 3. 開始測量時,讓偵測器 以大約 15-50 mm 的距離指向病人前額的中央。如果病人 前額上有毛髮、汗液或污垢,請先將其清除,讓測量結果盡可能準確。
- 4. 按下測量與電源按鈕 ❸,然後鬆開。大約 2 秒後,會聽到一聲較長的蜂鳴音,表示測 量已完成,並且顯示測得的溫度。如果在聽到蜂鳴音之前尚未到達太陽穴區域,請重 複測量。如果測量結果低於 32°C,顯示螢幕 ② 將顯示「Lo」,並發出 2 聲短促的 蜂鳴音。如果測量結果高於 37.8°C,將發出 6 聲短促的蜂鳴音。如果測量結果高於 42.2°C,顯示螢幕 ② 將顯示「Hi」,並發出 2 聲短促的蜂鳴音。
- 5. 在大約 5 秒後,額溫槍即可進行另一次測量。如果在大約 60 秒內沒有操作,額溫槍 將自動關閉。您也可以通過按測量與電源按鈕 ❸ 手動關閉額溫槍。

更改測量單位

您可以以 °C 或 °F 為單位測量溫度。請按以下步驟選擇測量單位:

- 1. 必須關閉本額溫槍。
- 2.長按測量與電源按鈕 ❸,直到看到符號「 °C 」或「 °F 」閃爍
- 3.按下測量與電源按鈕 ❸ 更改測量單位。
- 4.如果在約 4 秒後未使用額溫槍,它將自動關閉並發出短促的蜂鳴音。選擇的測量單位 將被保存。之後,本額溫槍可供以所選測量單位進行下一次測量。

調出存儲數據

本額溫槍最多可記憶 32 個測量結果。您可以通過按下測量與電源按鈕 ❸ 約 4 秒調出每 個記憶編號儲存的溫度值。如果測量值儲存在記憶體中,則首先顯示記憶位置編號 «O1» 和所存儲的溫度。通過進一步按測量與電源按鈕 ③ ,您可以調出更多儲存的值(記憶編 號 «O2» 等)。總共有 32 個可用的記憶編號,可通過反覆按測量與電源按鈕 ❸ 來將其 調出。

錯誤訊息

	解決方案	螢幕顯示
>	C	ErL
	C	ErH
	聯繫您的經銷商或服務中心申請保固	Err
	維修	ErE
7	更換電池	0
\ *	維修	ErE

保養與清潔

- 偵測器 ❶ 是本額溫槍的最精密零件。請保護它遠離灰塵並避免損壞。用棉花棒沾溫水或 70% 異丙醇清洗偵測器。
- 請勿將額溫槍浸入水中或任何其他液體中。額溫槍不防水。
- 清潔額溫槍時,請使用軟布沾上溫和的肥皂水或 70% 異丙醇進行清潔。請勿讓水進入額 溫槍中。待額溫槍完全乾燥後再繼續使用
- 切勿使用強力清潔劑、稀釋劑、汽油或硬毛刷進行清潔
- 注意不要刮傷偵測器鏡頭、顯示螢幕和商品表面。
- 切勿在環境溫度或濕度過高或過低(請參閱「技術規範」部分中的使用條件)、陽光直 射、靜電附近或灰塵環境中使用或存放本額溫槍。
- 如果長時間不用,請從額溫槍中取出電池。否則存在電池酸液外漏的風險
- 如果按以上說明使用本額溫槍,則無需定期維護或校正。

廢棄處理

本產品不得隨一般垃圾一起處理。所有使用者都有義務將所有電氣或電子設備(無論之們是否句令有事物質)垃圾運用的大力也可 論它們是否包含有害物質)按照環保的方式處理。

∕----> 處理本額溫槍之前,請取下電池。舊電池不得隨家庭垃圾一起處理,而應送至回收 **———** 點或商店的電池收集站。有關處理的資訊,請諮詢您的市政當局或供應商。

技術規格 馬德保康免接觸紅外線額溫槍 TM 310 名稱和型號

數位液晶螢幕(LED)

顯示系統 2 節電池(AAA 型,LR03),1.5 V 電源:

5 年或 12,000 次測量 預期使用壽命

額溫 32-42.2°C (89.6-108°F) 測量範圍 $\pm 0.2^{\circ}\text{C}$, 35.0°C-42.0°C ($\pm 0.4^{\circ}\text{F}$, 95.0°F-107.6°F) , 準確度(實驗室最大誤差)

其他範圍 ±0.3°C (±0.5°F)

0.1°C (0.1°F) 顯示精確位數

多達 32 個測量結果 記憶體容量: 15-40°C (59-104°F);相對濕度 10-80% RH 操作環境溫度

-20°C 至 +55°C (-4°F 至 +131°F) ,相對濕度 15-93% 存放溫度

約 138 x 37 x 37 mm 尺寸: 約 50 g 重量

48603 貨號: 40155 88 48603 6 EAN 編號

本額溫槍的 CE 標誌參照歐盟指令 93/42/EEC MDD。本額溫槍僅供家庭使用。如需商 用,必須每年進行一次計量檢查。此校正將收取費用,校正可由適當的機構或授權服務中 心按照針對醫療器材使用者的法規來執行。

按照我們的產品持續改進政策,我們保留在不通知的情況下進行技術和外觀更改的權利。

保固和維修條款

如果在保固範圍內提出維修需求,請聯繫您的經銷商或服務中心。如果您必須退回本額溫

槍,請附上您的收據副本並說明具體缺陷。以下保修條款將適用 1. 本產品的保固期為從購買之日起的三年。如果有保固維修,則必須通過銷售收據或發票

證明購買日期。 2.如有材料或工藝缺陷,保固期內將予以免費排除。

3.保固期內的維修不會延長額溫槍或更換零件的保固期

4.以下情況不在保修範圍之內: a.由於使用不當(例如不遵守使用者說明)而導致的所有損壞。

b.由於客戶未經授權的第三方維修或篡改而導致的所有損壞。 c.在從製造商向消費者運輸或到服務中心的運輸期間出現的損壞。

d.正常磨損的零件。

馬德保康免接觸紅外線額溫槍 產品貨號: 48603 型號: TM 310

中國製造

製造業者名稱: Alicn Medical Shenzhen, Inc. 製造業者地址:Room 410, Building A, 3rd Sub-Park, Leibo Zhongcheng Life Science Park, No. 22 Jinxiu East Road, Jinsha Community, Kengzi Street, Pingshan District, Shenzhen, Guangdong, China

醫療器材商名稱: 恆隆行貿易股份有限公司 醫療器材商地址: 114679臺北市内湖區洲子街88號7樓之1

客服專線: 0800-251209